

توان نینی ئیبن رشد لباری پیو ندی نوان ئایینی ئیسلام و فلسفہ ... ئوردان عدو

ھمیشہ ل نوان ئایین و فلسفہ دا جریک ل ناکہ کی و دژ ب یکیک ھبوو، ل ووتی فلسفہ ش دروستبوو، نیقاش کی گور ل نوان فیل سووفان و زانایانی ئایینی برپا بوو. ئایا ھق بلای فلسفہ ووتی یان ب لای ئایین و ھ ی. م س ل ل ی ت گ یشتنی راستی و ھقیقت و ک ل س ر ھ ق، ھ تاو کو ئ ستاش بر د و ام. ھ ر چ ن د ئ م نیقاش ل س ر تادا ل نوان فیل سووفان و ئاین کانی جول ک و م سیحی برپا بوو، دواتریش ب باو بوون و ی ئایینی ئیسلام، ئ م نیقاش ر ھ ا تیش گرت و.

ل ماو ی پ شوودا چاوم ب کتبی " فلول م قال " فیل سووفی ئیسلامی ئیبن رشد ک و، ک ل ل لاین کاک م ریوان عدو بدول کراو ت کوردی. ئ م کتبی ی ک ک ل کتبی باش کانی ئیبن رشد. ئ م کتبی باسی ب چوونی ئیبن رشد و ک م م ک فیل سووفی ئیسلامی تر د کات ل باری ئ م م س ل ی و.

ل ھ مانکا تیشدا ب ش کی زری کتبی ک خ ی ب ئ م پرس ت ر خان کردوو و و ا مدان و ی ئوان ی ک دژی فلسفہ د و ستن و ل پ ش ھ مووشیان و ئیمام غ زالی. ل ھ مانکا تیشدا باس ل گرنگی فلسفہ شمان ب د کات.

پیو ندی ئایین و فلسفہ

و کو پ شتریش ئامازم پ کردوو ل گ س ر ھ دانی ئایین ئاسمانی کان، ک ش د ک و ت نوان فیل سووفان و زانایانی ئایین و. ب م دواتر ھ ند ک فیل سووفی ئایینی جول ک و م سیحی ھ و د د ن، ئ م ج ن گ خاوبک ن و.

و کو کاک م ریوان عدو بدولیش د ت: ھ رکات فلسفہ ھ بوو ب ت و بیرکردن و ی فلسفہ فیش ل ناو خ کیدا ج گ ی بای خ بوو ب ت، ئ م پرس هات ت ئاراو، چونک ھ ری ک ل لای نگرانی فلسفہ و ئایین بیان وای ئوی تریان دژی تی، یان ھ و ی گونجاندنیان داو ل نوانیاندا و بیان و ابوو ک دوو ر گان ب ش وازی جیاواز ب گ یشتن ب ھ قیق ت ، 17

“فیلونی ئ سکن د رانی ، ک ل سا ی 50 زایینی ک چی دوا ی کردوو”

ئەم فەیلەسووفە جولەکەیی ھەوایداو شەریعی تی موسا بە شەوازیکی عەقەیی تەئویل بکات. پاش ئەمیش کەمەمەک فەیلەسووفی مەسیحی ھەویانداو کە ئایینی مەسیحی و فەلسەفە پەیکەو گرە بدەن لایوانە "کلیمنتس و ئەگستین" کە پەشەنگی فەیلەسووفانی مەسیحی بوون، دایانویست مەسیحیت و فەلسەفە بە پەیکەو گرە بدەن. لە کەتاییدکانی سەدەیی نەزدەشدا لە رەما، کەمەمەک قەشە مەسیحی ھەویان دەدا پەیوئندی فەلسەفە و مەسیحی کاتەلیکی باشبەن و بەتەواوکاری پەکتریان دادەنا، ھەرچەندە لەم ھەوایان سەرکەوتوو نەبوون.

ھەرچەندە فەیلەسووفە ماتریالیستەکان زەرەزێ ئۆو بوون کە ئایین و فەلسەفە تەواوکاری پەکتەر بن، بەپەیکە بە دوژمنی پەکتریان دادەنا. لەمەدا وتە بەناوبانگەکی مارکس کە دەت "ئایین تلیاکی گەلان"، لووتکەیی دژایەتی فەلسەفە و ئایین رادەگەیی نەت.

ئایینی ئیسلام و فەلسەفە

لەگە بەاوبوونەوی ئایینی ئیسلامیش، مەسەلەیی پەیوئندی نەوان ئایین و فەلسەفە ھاتە ئاراو، ھەندەک زانا و بیرمەندی ئیسلامی ھەوایستی زەر توند و خراپیان بەرامبەر بە فەلسەفە ھەبوو لایوانە "غەزالی" کە زەرەزێ فەلسەفە بوو، لە بەرامبەر ئەم بەچوونە توندی غەزالی کەمەمەک فەیلەسووفی ئیسلامی پەیدا بوون، کە پەیان وابوو ئایینی ئیسلام و فەلسەفە تەواوکاری پەکتەرین و دوژمنی پەکتەری نەیانە "کەندی، فارابی، سەستانی، ئیبن نوفا، ئیبن رۆشد"

بەچوونی فەیلەسووفانی ئیسلام

پەیکەمین فەیلەسووفی ئیسلامی کەندی بوو کە باسی ئەم بابەتە کردوو و کتەبەکی بەناوی "لە بارەیی فەلسەفەیی پەیکەمینەو" نووسیو و پاشانیش ناردووێتی بە خەلیفە "مۆعتەسەم بالە" کەندی لەم کتەبەیدا بەگە دەھەندەتەو بە ھەوایەتی کاری فەلسەفەندن و بە کارەکی راست و تەباو گونجاوی دادەنەت لەگە ئاییندا. لەمبارەییو دەرست: مەبەستی فەیلەسووف لە زانستەکیدایە پەکانی ھەق، لە کارکردنیشدا کارکردنە بە "ھەق". کەندی پەشی وایە کە فەلسەفە لەگە ئۆوی پەغەمبەرەن ھەناویانە ھیچ جیاوازییەکی نییە.

ھەرۆھا فەیلەسووفەکی تری ئیسلامی فارابی، کە ئەویش ھەوایداو گونجاندەک لە نەوان ئیسلام و فەلسەفەدا بکات، ئەو لە کتەبی "کتاب الملة" ھەوایداو کە گونجاندن و نزیکە نەوان فەلسەفە و ئایین بدات. لەمبارەییو دەرست: ئایین و فەلسەفە لەیک دەچن و شەریعەتە چاکەکان لەلایەن فەلسەفەو پەشتگیری دەکەن و بەگەیان بە

د ه غږت و .

ئېبن نوفلېش ل کتېبې " حى بن يقطان " کې چير ککې فېلسفېيې ، د يې وېت ئ و مان پ بېت کې هېچ لکدزېي و جياوازيي ل نوان ئاييني ئيسلام و فېلسفېدا نيې و بگر ئ و پېي وايې کې ئايين و فېلسفې هردوو کيان رگگې ب ر و هقيقېت چوونن. وات دزې يکتر نين .

غزاليي و فېلسفې

يکک ل زانا و بيرم ند ناسراو کاني ئاييني ئيسلام ئيمام ئ بو حاميدى غزاليي ، کې ز ر دزې فېلسفې بوو ، ئمش ل کتېبې " تهافت الفلاسفة " ب جوانى د ريخستوو . غزالي پېي و ابوو فېلسفې و ئايين نېک لگگ يکترى ناگونجن بگر دزې يکتريشن و فېلسفېي ب دوژمنى ئايين داناو . ه ر ل ناوى کتېب ک شيو و ديار ، چ ند قى ل فېلسفې بوو . جگگې ئاماز يې ئم ب چوونې غزاليش ، ه تاو کو ئم ل ناو ئيسلامي توند و کاند ز ر باو .

ئېبن رشد و فېلسفې

ل ماوې پ شوودا ل ديدار کې تايېدا لگگ ک ناى " العربية " موراد و هب فېلسوف و بيرم ندى ناسراوى ميسرى وتى : ئېبن رشد کاريگري گورې ب س ر فکري ئ وروپاو ه بوو ، ب تايېتى ل رووى فکري جياکردن وى ئايين ل د وېت و ئازادى تاک ک سي و . ئم قس يېش بل لى من و س ير بوو ، ب مام کاتک س يري ب ره م کاني ئم ک و فېلسوف د کين ، ئ و جا ل گرنگى فکري ت د گ يېن .

ئېبن رشد يکک ل فېلسوف ناودارو گرنگ کاني جيهانى ئيسلامى ، ل ساى 520 کې چى ل شارى قوورتوب ل باشوورى ئيسپانيا ل دايک بوو و ل ساى 575 کې چى دوايى کردوو . ئ و جگ ل وى زانايي کې ئاييني بوو خشى ب فکرو فېلسفېي يېنان و زانستى فېلکناسيى و پزيشکيش و خريک کردوو . ه روها ل پاش خى ک م ک کتېبى گرنگى فکريى و زانستى ب ج ه شتوو گرنگرينيان : (فصل المقال ، تهافت التهافت ، الكشف عن مناهج الادلة) ه روها کتيبى " الکليات " ل بوارى زانستى پزيشکيدا ، کې يکک ل کتېب گرنگ کاني بوارى پزيشکى .

يکککيش ل کتېب ب ناوبانگ کاني " فصل المقال " ، کې تيدا پرسي پيو ندى فېلسفې و ئايين و و مدان وى ئيمام غزاليي . ئم کتېب ل رووى فکريى و فېلسفېي و گرنگى زرى ه يې . خ شېختان ل لاين و رگگ اي ه ژامان کاک م ريوان ع بدول کراو ت کوردى . ل م کتېب دا ئېبن رشد ه ويداو و مامى ئ و پرسيار گرنگ بدات و کې ئايا فېلسفې و ئايين دز ب يکن يان ت واوک رتى يکترين ؟

دښهښ، ئېمانه شخړه کي گشتي و ناساين.

2/ مشوم يي کان، ئېمانه ناستيان برزتر له خړه کي ناساي و گشتي و گوتاريي کان، ئېمانه شخړه مشوم باوه دښهښ.

3/ بېام بورهانيي کان ته و کسانه نه که به فلسفه و بېگي عقيي و تهوانيي حقي و بورهان باوه دښهښ. ل 28

ئېبن رشد به ئېم به چونښي پشته به ناي ته کي قورئان د بېستنه که دده: ادع الى سبيل ربك بالحكمة و الموعظة الحسنة و جادلهم بالتي هي احسن، سورتي النحل. ناي ته 125 " ئېبن رشد ئېم ناي ته د کات سچاو يي کي گرنگ به به چونښه کاني و به کاره ناني فلسفه به تايي ته دوايېن و ته خودا که دده: " موجد له يان بکه به باشتري شوه، و جادلهم بالتي هي احسن"

شريعت و فلسفه

بې شخړه کي تري کته بې کي ئېبن رشد ته رځانکراوه به پيو ندي نه وان شريعت ته ئيسلام و فلسفه. ته و دده: ته گډر ئېم شريعت هق به و بانگخواز به ته واني به ناسيني هق، ته واه ئېم گروهی موسلمانان به ته واه ته ته و دزاني که فلسفه ناب ته هق سرپيچي ته و له شرعدا هاتوه. له راستيدا هق له کدر نيه له گه هقدا، بېکو ته بايه له گه پيدا و شاي ته به ددات. ل 45

ناما نجی شريعت

ئېبن رشد وک زانايي کي نايي که له ناو زانستي ناييندا قوه به ته و به تايي ته شريعت ته ئيسلامی، باسي ناما نجی شريعت تمان به ددکات و دده:

پويسته بزاني مې بېستي شريعت بريتيي له فرکردني زانستي هق و کارکردن به هق، زانستي هق قيش بريتيي له ناسيني خوداي برز و با و سچم هې بوو کان به و شو يي که هې، به تايي ته ناسيني بخت و وري دواړو به د بختي دواړو. ل 75

پيو ندي زانست و نايي

له مژوودا زرجار بې شخړه کي زري زانايي نايي دزي زانست و پېشکوتني زانستي و ستاونه ته و ه ندي کيشيان بې چووني تونده وانيان له دزي زانا و زانست د رب يوه و فتواي کوشنيان د رکړدوه. له ته و جگي سرنج، ئېبن رشد دزي هې موو ته و به چونښ تونده وانه د وسته ته و که پيان وايي زانست و نايي دزي يې کن بې که به پچ وانه و ته و کو ته و اوکري يې کتري داد نه. له مبار يوه ئېبن رشد له کته بې کيدا و تاري کي بې ناوي "چې نه تي گونجاندن له نه وان حکمت و شريعتدا" نووسيوه. له و تاري دا به ووردي باسي ته و پيو نديي قوه يي نه وان نايي و زانست يان وکو

خەي دﻩﻧﻨﻪﺕ ﺣﯿﻜﻤﻪﺕ ﺩﻩﻛﺎﺕ ﻭ ﺩﻩﻧﻨﻪﺕ:
 ﺣﯿﻜﻤﻪﺕ ﻫﺎﻭﺭﯨﻲ ﺷﻪﺭﯨﻌﻪﺕ ﻭ ﺧﻮﺷﻜﻲ ﺷﯿﺮﯨﻨﯿﻲﺕﻲ. ﻫﻪﺭﺩﻭﻭﻛﯿﺎﻥ " ﺣﯿﻜﻤﻪﺕ
 ﻭ ﺋﺎﻳﯿﻦ" ﺑﻪ ﻣﺮﻩﻙ ﻫﺎﻭﺭﯨﻲ ﻳﻪﻛﺘﺮﻥ ﻭ ﺑﻪ ﻛﺮﻩﻙ ﻭ ﺭﻩﻣﻪﻙ " ﻏﻪﺭﯨﺰﻩ"
 ﻳﻪﻛﺘﺮﯨﺎﻥ ﺧﻪﺵ ﺩﻩﻭﻩﺕ. ﻝ ٩٢

ﻗﻮﻭﺭﺑﺎﻧﻲ ﺩﻩﺳﺘﻲ ﺗﻮﻧﺪﻩﻭﻳﻲ ﺋﺎﻳﯿﻨﻲ

ﻫﻪﻣﯩﺶ ﻛﻪﺱ ﺭﻭﻭﻧﺎﻛﺒﯩﺮﻛﺎﻧﻲ ﻟﻪ ﺟﯿﻪﻫﺎﻧﺪﺍ ﺑﻮﻭﻧﻪﺕ ﻗﻮﻭﺭﺑﺎﻧﻲ ﺩﻩﺳﺘﻲ
 ﻛﻪﺱﻧﻲ ﺩﻩﺑﻨﮕ ﻭ ﺗﻮﻧﺪﻩﻭﻳﻲ، ﺋﻪﻭ ﻛﻪﺱﻧﻲ ﻛﻪ ﺯﯨﺮﻩﻙ ﻭ ﺑﻪ ﺗﻮﺍﻧﺎﻥ
 ﻫﻪﻣﯩﺶ ﻛﻪﺱﻣﻪﻧﻨﻪﻙ ﺩﻭﺯﻣﻨﻲ ﺯﻩﺭﻯ ﺑﻪ ﭘﯧﺪﺍ ﺩﻩﺑﻪﺕ، ﺑﻪﺗﺎﻳﺒﻪﺕ ﻛﻪﺱﻧﻲ
 ﺩﻩﺑﻨﮕ ، ﺋﻪﻭﺍﻧﻪ ﻗﻲ ﺷﻪﺧﺴﯿﺎﻥ ﻟﻪ ﻛﻪﺱ ﺯﯨﺮﻩﻛﻜﺎﻥ، ﺩﻩﺑﻪﺕ ﺋﺎﮔﺮﯨﻜﻲ
 ﮔﻪﻭﺭﻩ ﻟﻪ ﻧﺎﺧﯿﺎﻧﺪﺍ ﻭ ﺩﻩﺑﻪﺕ ﻫﺎﻧﺪﻩﺭﻩﻛﻲ ﺑﺎﺵ ﺗﺎﻭﻩﻛﻮ ﺑﻪ ﺑﯩﺎﻧﻮﻭﻱ
 ﭘﺎﺭﻩﺯﮔﺎﺭﯨﻜﺮﺩﻥ ﻟﻪ ﺋﺎﻳﯿﻦ ﻳﺎﻥ ﻧﯩﺸﺘﻤﺎﻥ، ﭘﻪﻻﻣﺎﺭﻯ ﺧﻪﺑﻪﺭﻛﻲ ﺯﯨﺮﻩﻙ
 ﻭﺑﻪﺗﻮﺍﻧﺎ ﺑﺪﺩﻩﻥ.

ﺋﯩﺒﻦ ﺭﻭﺷﺪ ﻛﻪ ﻳﻪﻛﻜﻪ ﻟﻪ ﻓﻪﻳﻠﻪﺳﻮﻭﻑ ﻣﻪﺯﻧﻪﻛﺎﻧﻲ ﺭﻩﺯﻩﻧﻨﻪﺕ ﻭ ﺗﻪﻭﺍﻭﻱ
 ﺭﻩﺯﺋﺎﻭﺍ ﭘﻪﻱ ﺳﻪﺭﺳﺎﻡ، ﻛﻪﭼﻲ ﺋﻪﻡ ﺯﺍﻧﺎ ﻣﻪﺯﻧﻪ ﺩﻩﺑﻪﺕ ﻧﻪﭼﯩﺮﻩﻛﻲ ﺑﺎﺵ
 ﺑﻪ ﺩﻩﺑﻨﮕ ﺗﻮﻧﺪﻩﻭﻳﻲﻛﺎﻥ ﻭ ﻫﻪﻣﻮﻭ ﻛﺘﻪﺏ ﻭ ﺩﺍﻫﻪﻧﻨﺎﻧﻪﻛﺎﻧﻲ ﺑﻪ ﻻﺩﺍﻥ ﻟﻪ
 ﺋﺎﻳﯿﻦ ﺩﺍﺩﻩﻧﻨﻪ. ﻛﺎﺗﻪﻙ ﻟﻪ ﻣﻪﺭﺍﻛﯩﺶ ﺩﻩﮔﻪﻧﻨﻪﺕ ﻭ ﺑﻪ ﻗﻮﻭﺭﺗﻮﺑﻪ ﺯﻩﺩﻯ
 ﺧﻪﻱ، ﺑﻪﭼﻮﻭﻧﻪﻛﺎﻧﻲ ﻟﻪ ﺑﺎﺭﻩﻱ ﻓﻪﻟﺴﻪﻓﻪﻭﻱ ﺑﻪﺍﻭﻛﺮﺩﻩﻭﻱ، ﺋﻪﻭﻭﻧﺪﻩﻱ ﭘﻪ
 ﻧﺎﭼﻪﺕ ﺑﻪ ﻫﻪﺭﺗﻪﻗﻪ ﻭ ﺩﻩﺳﺘﯩﺮﻩﺯﯨﻜﻪﺭ ﺑﻪ ﺳﻪﺭ ﺋﺎﻳﯿﻦ ﺩﺍﺩﻩﻧﺮﻩﺕ ﻭ ﻓﻪﺗﻮﺍﻱ
 ﻛﺎﻓﺮﻯ ﻭ ﻻﺩﺍﻥ ﻟﻪ ﺋﺎﻳﯿﻨﻲ ﺑﻪ ﺩﯨﺮﺩﻩﭼﻪﺕ. ﺋﻪﻭﯨﺶ ﻧﺎﭼﺎﺭ ﺩﻩﺑﻪﺕ ﻛﻪ
 ﻗﻮﻭﺭﺗﻮﺑﻪ ﺑﻪﺟﻪﺑﻪﻧﻨﻪﺕ ﻭ ﻣﺎﻭﻩﻳﻪﻙ ﺧﻪﻱ ﻟﻪ ﺷﺎﺭﻯ ﻓﺎﺱ ﺑﺸﺎﺭﻩﺗﻪﻭﻱ، ﺑﻪﻣﻤﺎﻡ
 ﺩﻭﺍﺗﺮ ﺋﺎﺷﻜﺮﺍ ﺩﻩﻛﺮﻩﺕ ﻭ ﻟﻪﻻﻳﻪﻥ ﺩﻩﺳﻤﻪﺗﺪﺍﺭﺍﻧﻪﻭﻱ ﺩﻩﺳﺘﮕﯩﺮ ﺩﻩﻛﺮﻩﺕ ﻭ
 ﺯﯨﻨﺪﺍﻧﻲ ﺩﻩﻛﺮﻩﺕ. ﺑﻪﻭﻩﺵ ﻧﺎﻭﻩﺳﺘﻪﻥ، ﺩﻩﭼﻦ ﻟﻪﻧﺎﻭ ﺑﺎﺯﺍﺩﺍ ﺧﻪﺑﻪﺭﻛﻲ
 ﻛﻪﺩﻩﻛﻪﻧﻪﻭﻱ ﻭ ﻫﻪﺭﭼﻲ ﻛﺘﻪﺑﯩﻴﻪﺕ ﺑﻪﺩﯨﺎﺭ ﺧﻪﺑﻪﺭﻛﯩﻴﻪﻭﻱ ﺩﻩﺳﻮﻭﺗﻪﻧﻨﻪ .
 ﺑﻪﻣﻤﺎﻡ ﺧﻪﺷﺒﻪﺧﺘﺎﻧﻪ ﭼﻪﻧﺪ ﭘﯩﺎﻭﭼﺎﻛﻪﻙ ﺩﻩﭼﻦ ﻻﻱ ﺩﻩﺳﻤﻪﺗﺪﺍﺭﻥ ﺷﻪﻓﺎﺀﻩﺕ ﺗﻲ
 ﺑﻪ ﺩﻩﻛﻜﻪﻥ ﻭ ﺑﻪﺭﮔﺮﻯ ﻟﻪﺩﻩﻛﻜﻪﻥ ﻭ ﺩﻩﻧﻨﻪﻛﺎﺑﺮﺍ ﻛﺎﻓﺮ ﻧﯩﻴﻪ. ﭘﺎﺷﺘﺮ ﺑﻪ
 ﻫﻪﻭﻱ ﭘﯩﺎﻭﭼﺎﻛﺎﻥ ﺋﺎﺯﺍﺩ ﺩﻩﻛﺮﻩﺕ ﻭ ﺩﻩﮔﻪﻧﻨﻪﺕ ﻭ ﺑﻪ ﻣﻪﺭﺍﻛﯩﺶ . ﺑﻪﻣﻤﺎﻡ
 ﺋﺎﺯﺍﺭﻯ ﺯﯨﻨﺪﺍﻧﯩﻜﺮﺩﻥ ﻭ ﭘﻪﻻﻣﺎﺭﺩﺍﻥ ﻭ ﻟﻪ ﻫﻪﻣﻮﻭﺷﻲ ﺧﺮﺍﭘﺘﺮ ﺳﻮﻭﺗﺎﻧﺪﻥ
 ﻛﺘﻪﺑﻪﻛﺎﻧﻲ، ﺩﻩﺑﻪﺕ ﺋﺎﺯﺍﺭﻩﻛﻲ ﮔﻪﻭﺭﻩ ﻟﻪﺩﯨﺪﺍ ﻭ ﭘﺎﺵ ﺳﺎﺑﻪﻙ ﻟﻪ 595
 ﻛﻪﭼﯩﺪﺍ ﻛﻪﭼﻲ ﺩﻭﺍﻳﻲ ﺩﻩﻛﺎﺕ.

ﺩﻭﺍ ﻗﯩﺴﻢ

ﺑﻪﺩﺍﺧﻪﻭﻱ ﻫﻪﺗﺎﻭﻩﻛﻮ ﺋﯩﺴﺘﺎﺵ ﺋﻪﻭ ﻧﯩﻘﺎﺵ ﻫﻪﺭ ﺑﻪﺭﺩﻩﻭﺍﻡ، ﺑﻪﺗﺎﻳﺒﻪﺕ ﺗﻲ
 ﻟﻪﻡ ﺳﻪﺭﺩﻩﻣﻤﻪﺩﺍ ﻛﻪ ﻓﻜﺮﻯ ﺗﻮﻧﺪﻩﻭﻳﻲ ﺋﺎﻳﯿﻨﻲ ﻟﻪ ﺑﻪﺯﯨﺪﺍﻳﻪ، ﺩﻭﻭﺑﺎﺭﻩ
 ﻫﻪﻧﺪﻩﻙ ﺑﻪ ﻧﺎﻭﻱ ﭘﺎﺭﻩﺯﮔﺎﺭﯨﻜﺮﺩﻥ ﻟﻪ ﺋﺎﻳﯿﻦ، ﺩﻩﻳﺎﻧﻪﺕ ﻫﻪﻣﻮﻭ
 ﺟﻮﺍﻧﯩﻴﻪﻛﺎﻧﻲ ﻓﻜﺮﻭ ﻓﻪﻟﺴﻪﻓﻪ ﻟﻪﻧﺎﻭﺑﻪﺭﻥ، ﻫﻪﺭﭼﻪﻧﺪﻩ ﺋﻪﻣﻤﺎﺵ ﻣﻪﺯﻭﻭﻳﯩﻴﻪﻛﻲ
 ﻧﺎﺷﯩﺮﯨﻨﻲ ﻟﻪ ﻫﻪﻣﻮﻭ ﺋﺎﻳﻨﻪﻛﺎﻧﺪﺍ ﻫﻪﻳﻪ.

بەدەنپیاوی و ئىبن روشت يەكەك ل فەيل سووف و زانا بەتواناكانى مژووى ئىسلامى، بەداخوو ئەويش لەك تايي ژيانيدا دەبتە قووربانى دەستى فكرى توندۋىي ئايىنى. ھەرچەندە بەچوون و كەبدەكانى، كارىگەرى گۆرەيان بەسەر رەزەلەت و رەزاوادا ھەبو.

لکڻ تائيندا دستخوشي لڳ ڪاڪ مريوان ۽ بدول دڪانم، ٻي وري رگ راني
 ئم ڪٽي جوان و باشي ئين روشد، هيواي ڪاري باشتري ٻي دڙخوالم

سڀ رڃا وڃي ٿو:

ئىبن رشد. كتەبى فەسلول مەقال. سەبارەت بى سەلماندى پەيۋەندى
نەوان فەلسەفە و شەرىعت. وەرگەنەن: مەريوان غەبدول.
پەداچوونەۋى ئىبوار ئەحمەد و عادل غەبدوۋە. چاپى دوۋم.
ناۋەندى رەھبەند. سەلمانى. 2019